

سنت در هنر اسلامی



از میان چهار کارکرد سنت در ارتباط با هنر (۱. فرهنگی - تمدنی ۲. قدسی - معنوی ۳. فقهی - محتسنی ۴. ایدئولوژیک) در این گفتار، تنها به کارکردهای فرهنگی - تمدنی اشاره شده است. سنت، خاستگاه تجربه‌هایی است که فضا را از نمادهای معنا و زیبایی پر می‌کنند به همین دلیل ساخت فضایی و تظاهرات کالبدی شهرهای دوره‌ای اسلامی، از جمله در نمودگارهای زیباشناختی خود، عمیقاً متأثر از منابع فرهنگ و سنتهای اسلامی بوده است. براساس تجربه‌های ایمانی که ریشه در عمیق‌ترین لایه‌های سنت دارد، فضا در بیکرانگی نامتناهی خود، مظہر سر غیب و جلوه‌گاه قدس و جلال الهی است. طبیعت یک اثر وصف‌ناپذیر هنری و نشانگانی از خلاقیت بدیع کردگاری است. این احساس، هنرمند متعلق به سنت را، از درون مبعوث به نوعی زیبایی‌شناسی متعالی و معنوی می‌کند.

سازمان اکولوژیک و فضاهای شهری در بافت‌های تاریخی خود، از حیث تجلیات هنری، عمیقاً با سنت اسلامی آشته‌اند که در آن بازار و گذر و خانقاوه و میدان با مسجد، یک مجموعه‌ی معنادار هنری را ترتیب داده‌اند. گذشته از این، ساحت ویژه‌ی مسجد، خود، همایشی از هنرهای بسیار متعدد بوده است. از طرفی استعداد انعطاف‌پذیری و ظرفیت تسامح‌آمیز سنتهای اسلامی و قابلیت انتباطق آنها با شرایط اقلیمی و خصوصیت‌های فرهنگی اقوام و ملل و عرف‌های مختلف، به هنر اسلامی ویژگی «کثرت در عین وحدت» و خاصیت «تلافیق و تنوع» بخشیده است.

در کارکرد فرهنگی
- تمدنی، سنت
به صورت منبع
عمیق و ریشه‌دار
در افکار، عواطف،
علایق و الگوهای
رفتاری انسان‌ها
و روابط آن‌ها در
کل فرآیندهای
فرهنگ و تمدن و
از جمله در همه‌ی
هنرهای آن، ایفای
نقش می‌کند و آثار
خود را بر جای
می‌گذارد

هنر گفته می‌شود، یعنی با هنر متدال و عرفی و جهانی، وجود مشترک بسیاری دارد. همچنین هنر اسلامی مثل هنر چینی، هندی، اروپایی، بودایی و مسیحی، هنری بشری و محصول تجربه‌های مردمان است. اما در عین حال، ویژگی‌های متمایزی نیز برخاسته از اعتقادات اسلامی و فرهنگ مسلمانی در او هست که همین مختصات موجود در فرم و محتوا، و سبک و مضمون آن او را به اسلامی، موصوف می‌کند. مقاله‌ی حاضر از هنر اسلامی در معنای دوم آن بحث می‌کند و نه در معنای مدعای اول. (شکل ۱)

و یا لااقل براساس آن، تأسیس شود. در این روایت، ادعا بر این است که «هنر اسلامی» نه تنها در پس زمینه‌های نگرشی و اهداف و کاربردهایش، از هنر مدنی برآمده از دامان فرهنگ سکولار غرب، به لحاظ ماهوی فرق دارد، بلکه روش‌شناسی و عناصر و اجزای فنی آن نیز از هنر به مفهوم جدید غربی کلمه (که گاهی به آن هنر سکولار، دنیوی، لیرال یا بورژوازی نیز اطلاق می‌شود) متمایز است. این گفتار درصد نقد و بررسی یا نفی و اثبات این مدعای اینکه چقدر هنر اسلامی در این معنا می‌تواند ممکن یا مطلوب باشد، نیست. در روایت دوم، اما منظور از هنر اسلامی، هنرهای مسلمانان در طول تاریخ می‌باشد که با تسامح در بیان، از آن، به عنوان «اسلامی» یاد می‌شود (درست مثل فلسفه‌ی اسلامی که چیزی جز فلسفه‌ی فیلسوفان مسلمان نیست). در این معنا، هنر اسلامی از آن جهت که هنر است، به خصوص در روش، عناصر، اجزا و ابعاد فنی - تکنیکی، با آنچه در همه جای دنیا به آن

واژگان کلیدی: هنر، هنر اسلامی، هنر عرفی، فرهنگ و تمدن، تجربه، فضای نماد



هنر اسلامی در دو روایت متفاوت

اگر هنر فرآورده‌ی احساس و تجربه زیباشناختی عام بشمری است پس چگونه می‌توان آن را به قیود اسلامی مقید کرد؟ بدین لحاظ، هنر اسلامی، برخلاف کاربرد ظاهرآً آسان آن، خالی از دشواری‌های مفهومی نیست. تعبیر «هنر اسلامی»، ممکن

است دست کم در دو معنای متفاوت

به کار برود و دو روایت و قرائت

مختلف از آن به عمل آید. روایت

نخست، روایت حداثتی است

و هنر اسلامی را هنری می‌داند

که باید از کتاب و سنت اسلامی

منابع وحی و عصمت) استخراج

هنری که از کتب و سنت استخراج نمایند، این نسبیت می‌شود و هم در عیانی و هم در روش‌شناسی از هنر مدنی، متعارف است.

هنر اسلامی، چیزی جز هنر مسلمین نیست و این هنر، با هنر به مدنی متناسب عرفی و جهانی وجود مشترک دارد اما ویژگی‌های

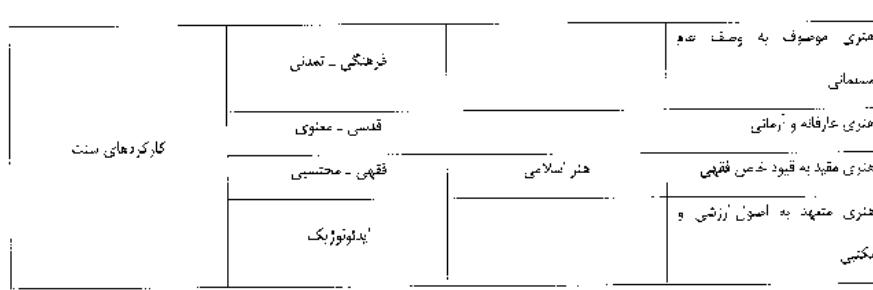
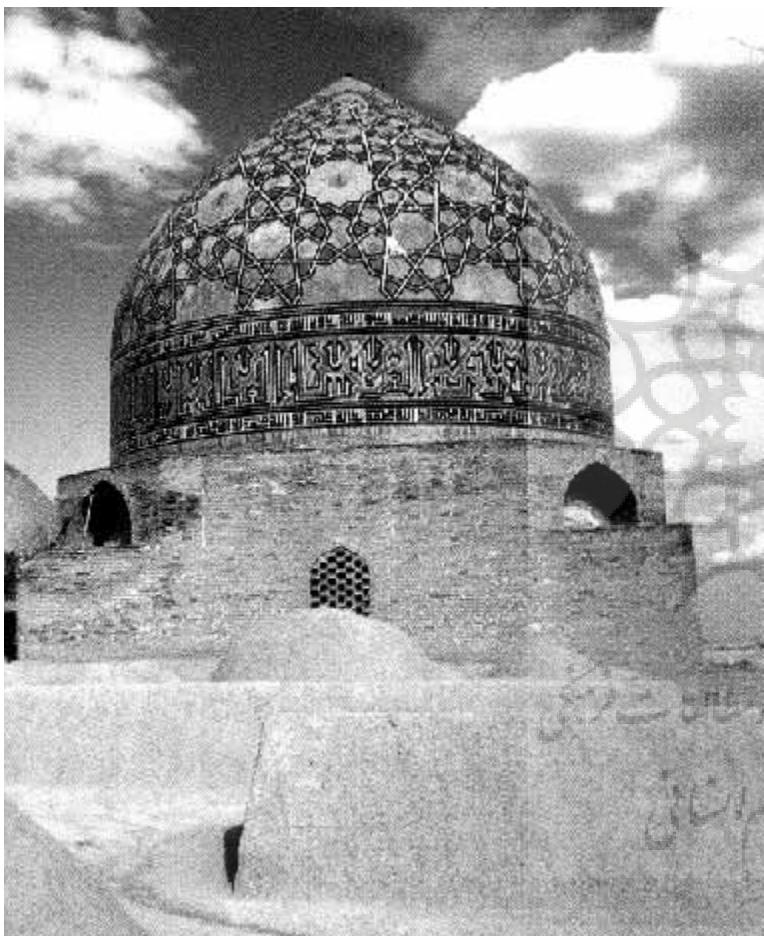
هنر اسلامی نیز برخلافه از اعتقادات اسلامی و فرهنگ مسلمانان در او هست

روایت ۱

روایت ۲

شکل ۱ دو فریاده از هنر اسلامی

کارکرد ایدئولوژیک، از سنت تعبیری ایدئولوژیک به عمل می‌آید و در نتیجه، هنر نیز در محدوده ایدئولوژیک، با ارزش شمرده می‌شود. در الگوی «هنر ایدئولوژیک» به ویژه اگر ایدئولوژی مورد نظر، رسمیت انحصاری پیدا کند، جامعه با کارکردی محدود از ناحیه سنت در ساحت هنر، مواجه می‌شود. هنر اسلامی در این معنا، هنری متعهد به اصول ارزشی و مکتبی است. در متن حاضر برای رعایت گنجایش، تنها از کارکرد اول، آن هم به نحو اجمال بحث می‌شود و مجالی برای سخن گفتن از سه کارکرد دیگر نمی‌ماند. (شکل ۲)



سنت و کارکردهای مختلف آن در نسبت با هنر

پرسش اصلی پیش رو این است که نقش و کارکرد سنت در هنر اسلامی چه بوده است. در یک نگاه، می‌توان چهار کارکرد متمایز برای سنت‌های اسلامی در شکل‌گیری هنر اسلامی مشاهده کرد که عبارتند از:

۱. کارکردهای فرهنگی - تمدنی
۲. کارکردهای قدسی - معنوی
۳. کارکردهای فقهی - محتسبی
۴. کارکردهای ایدئولوژیک.

در کارکرد فرهنگی - تمدنی، سنت به صورت منبع عمیق و ریشه‌دار در افکار، عواطف، علایق و الگوهای رفتاری انسان‌ها و روابط آن‌ها در کل فرآیندهای فرهنگ و تمدن و از جمله در همه‌ی هنرهای آن، ایفای نقش می‌کند و آثار خود را بر جای می‌گذارد. هنر اسلامی در این معنا، هنری موصوف به وصف عام مسلمانی است. در کارکرد قدسی - معنوی، سنت در دامان خود، نمونه‌های ویژه‌ای از

مردم در متن

سنت‌ها و فرهنگ خود، به خلاقیت‌های تمدنی و از جمله شهرسازی و معماری و خلق

جنبه‌های زیباشناختی و تجلیات هنری آن

دست می‌زنند. پس

کل تظاهرات کالبدی و ساخت فضایی یک شهر و از جمله عناصر معنا و زیبایی در آن، به نحوی از انجا از فرهنگ و سنت آب می‌خورد

معرفت عرفانی و احوالات باطنی و سلوک معنوی می‌پروراند که در این نوع معرفت و سلوک، هاله‌ای از زیبایی متعالی، افق‌های هستی شناختی انسان را فرامی‌گیرد و در نتیجه چشم‌انداز هنری را نیز اعتلا می‌بخشد. هنر قدسی و معنوی از این ناحیه سنت، مشروب می‌شود. هنر اسلامی در این معنا، هنری عارفانه و آرمانی است. در کارکرد فقهی -

محتسبي، برخی صورت‌بندی‌های فقهی از سنت، منشاء فتاوی می‌شود که برخی آثار و رفتارهای هنری را به حکم حرمت یا کراحت، محدود می‌کند (مانند فتاوی مربوط به موسیقی، نقاشی صورت و مجسمه‌سازی). این کارکرد به خصوص آن گاه که با ساختارها و ساز و کارهای محتسانه و فقه‌الحکومه درمی‌آمیخته، برخی تجلیات و آفرینش‌های هنری در جامعه‌ی مسلمانی را نامشروع می‌دانسته است. هنر اسلامی در این معنا، هنری مقید به قیود خاص متشرعاً و فقهی است. در

شکل ۲ - کارکردهای سنت در ساخت هنر

بسیاری از عالیم،
نشانه‌ها و نمادها
از دل سنت
برمی‌خیزند و در
دامان آن، پرورش
می‌یابند و انسان‌ها
از طریق آن‌ها،
تجربیات خود
را صورت‌بندی
می‌کنند و به
تفهیم و تفاهیم
می‌پردازند

زیبایی در آن، به نحوی از انحصار فرهنگ و سنت آب می‌خورد.^۵
به این ترتیب می‌توان مایه‌های زیباشناختی سیال در ساخت مدل‌های
فضایی و کالبدی موجود در فرهنگ و تمدن را، الگوی و پیشگوی برآمده از
پس زمینه‌ی سنت‌های آن فرهنگ و تمدن تلقی کرد. سنت به صورت
یک مرجع در محیط فرهنگی و بینشی و ارزشی یک جامعه، و از آن
طریق در خلق الگوهای زیباشناختی، در ساخت و بافت روابط فضایی و در
پدیدارهای هنری آن نقش دارد.

بسیاری از عالیم، نشانه‌ها و نمادها از دل سنت برمی‌خیزند و
در دامان آن، پرورش می‌یابند و انسان‌ها از طریق آن‌ها، تجربیات خود
را صورت‌بندی می‌کنند و به تفهیم و تفاهیم می‌پردازند، کنش‌های
زیستی و الگوهای رفتاری و روابط خود را شکل می‌دهند و از این
رهگذر، فضاهای زیسته و سازمان اکولوژیک حیات آنان، نیز ساخت
نمادین پیدا می‌کند. هنر بخش اعظمی از تجلیات بیانی (ملفوظ و
ناملفوظ) این علائم و نمادها را در خود جریان می‌دهد. نمادهایی که
خود از اعماق سنت برمی‌خیزند
و در متن آن به حیات خود
ادامه می‌دهند و انسان را با
طبیعت، هستی، خود و زندگی
دمساز می‌کنند. بدین ترتیب
می‌توان به نقش بنیادین سنت
در هنر یک سرزمین بی برد.^۶

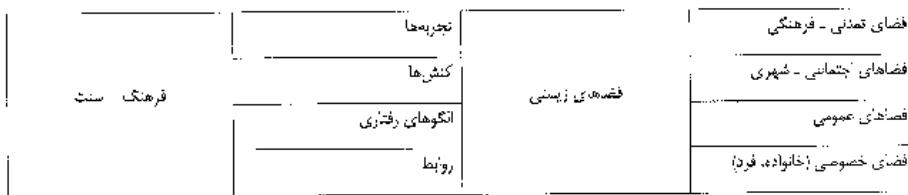
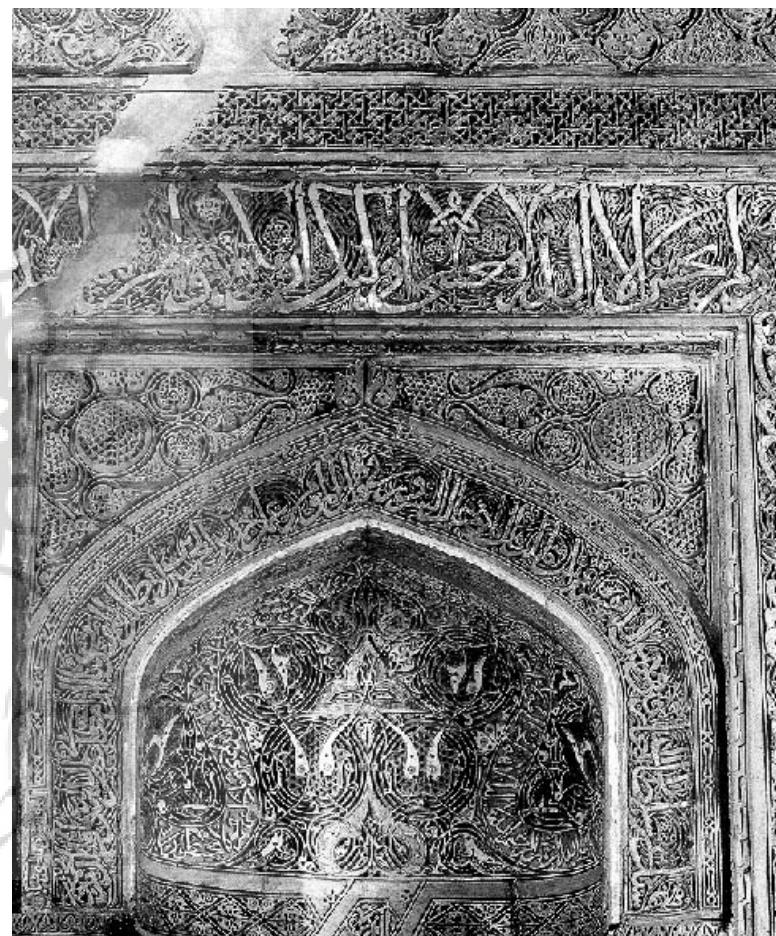
[شکل ۴]

- هر چه هم نو و حتی انتقادی
باشد - در دامان یک سنت قرار
دارد و به نحوی از انحصار از سنت
تقدیمه و مشروب می‌شود. تجربه‌ها
و کنش‌های مردمان یک جامعه،
از تاریخ و سنت‌های فرهنگی آن
جامعه برمی‌خیزند و فضاهای زیستی
آنان را نقش می‌زنند. (شکل ۳)

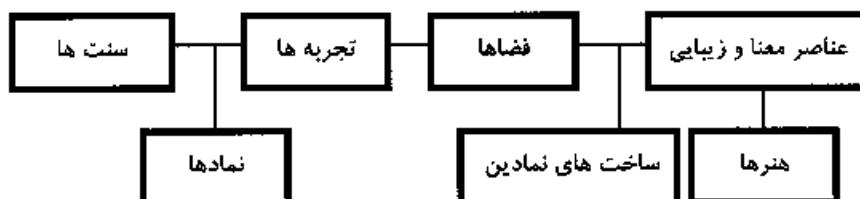
بنابراین می‌توان نتیجه گرفت
که فضای شهری و معماری‌هایش
و از جمله عناصر زیباشناختی و
آثار هنری گوناگون آن، عمیقاً
متاثر از منابع فرهنگ و سنت‌های
یک جامعه است. به عبارت دیگر،
مردم در متن سنت‌ها و فرهنگ
خود، به خلاقیت‌های تمدنی و از
جمله شهرسازی و معماری و خلق
جنیه‌های زیباشناختی و تجلیات
هنری آن دست می‌زنند. پس کل
تظاهرات کالبدی و ساخت فضایی
یک شهر و از جمله عناصر معنا و

نقش سنت‌های اسلامی در ساخت فضایی و کالبدی شهرهای دوره‌ی اسلامی ایران^۱

زندگی به یک معنی، جریان پیوسته‌ای از تجربیات است که این
تجربیات در ظرف فضا - زمان (Space-Time) صورت می‌گیرد و
به آن معنا می‌دهد.^۲ به تعبیر آنتونی گیدنز (Anthony Giddens) (Anthony Giddens)^۳ روابط (که خود به یک نظر از تلاقي تجربیات نشأت می‌یابد) در «فضا»
اتفاق می‌افتد.^۴ بدین ترتیب، سلسه مراتبی از فضاهای تمدنی، فرهنگی،
اجتماعی، شهری، عمومی و خصوصی (خانوادگی، فردی) شکل می‌پذیرد.^۵
سنت منبع ریشه‌دار و گسترده‌ای است که تجربیات انسانی در متن
آن شکل می‌گیرد و هیچ تجربه‌ای در خلاء روی نمی‌دهد. هر تجربه‌ای

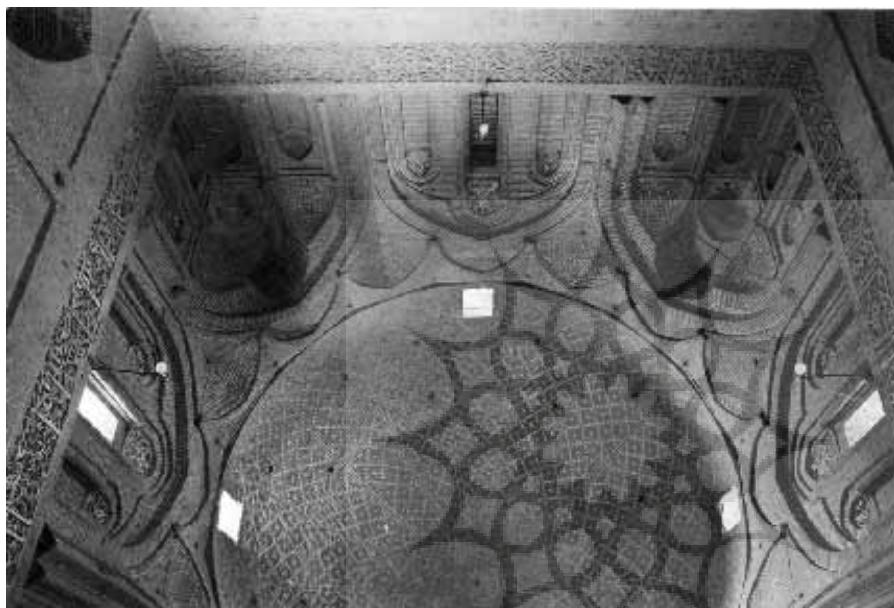


شکل ۳- تجربه‌ها از متن سنت برمی‌خیزند و فضاهای زیستی مردم را مدنی دار می‌کنند



یکی از ویژگی‌های
آشکار سنت‌های عام
اسلامی در حیات و کارکرد
طبیعی و آزاد خود، استعداد
انعطاف‌پذیری و ظرفیت
تسامح‌آمیز آنها بود که
می‌توانستند ضمن قابلیت
انطباق با شرایط اقلیمی،
سرزمینی و خصوصیت‌های
فرهنگی اقوام و ملل و
عرف‌های مختلف، و دارا
بودن خاصیت تلفیق‌پذیری
و دربرگیری روح تنوع و
تکثر، همچنان وحدت خود
را حفظ کنند

شكل ۴



بخشی از سقف گنبد مسجد جامع اردستان یادمانی ارگیبه قلث آن

متنهای نهفته‌گی و مستوری و پوشیدگی، در همه چیز ظهور دارد و دل هر ذره‌ای که بشکافی، آفتابیش در میان بینی. پرتو حسن الهی در طبیعت متجلی می‌شود و شور و عشق و شیدایی و دلدادگی می‌افریند. این احساس که طبیعت نمودگاری از یک آفرینش هنری متعالی است، هنرمند متعلق به سنت را در وجود و حال و احساس شورانگیز به سوی خلق هنر قدسی و معنوی، مبعوث و مستعد می‌کرده است.^۷

از این معنای خاص و نادر که بگذریم نوبت به معنای عام و رایج هنر اسلامی می‌رسد. فضاهای شهری در بافت‌های تاریخی ایران دوره‌ای اسلامی، از حیث تجلیات هنری خود، عمیقاً با سنت اسلامی آمیخته‌اند.

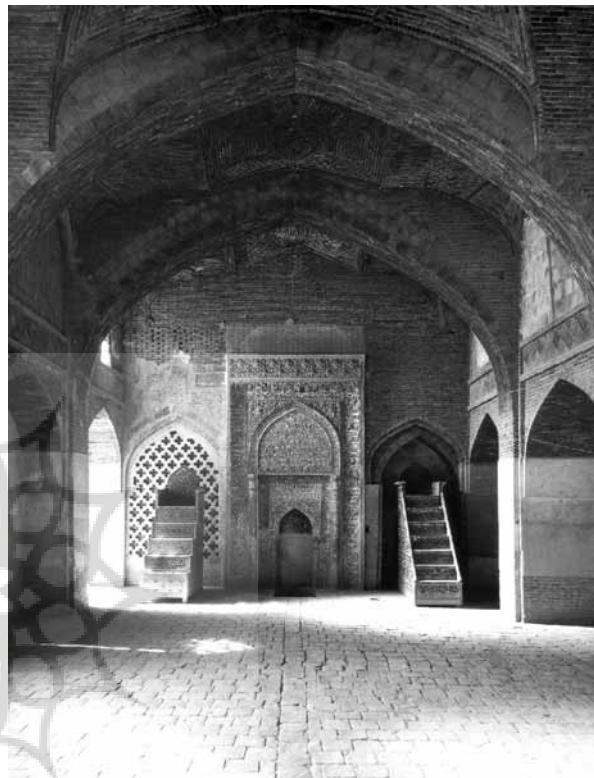
مسجد یکی از کانونی‌ترین عناصر فضایی فرهنگ و تمدن ایران دوره‌ی اسلامی، سرشار از معنا و زیبایی بود و ساخت کالبدی مدارس علمیه، بازارها، دالان‌ها، گذرها، حسینیه‌ها، خانقاوه‌ها، سقاخانه‌ها، میدان‌ها و میدانچه‌ها و سرانجام خانه‌هایی که اغلب بر سردر آنها، تکه‌ای از همان کاشی کاری‌های موجود در مساجد با آیه یا روایتی خوشنویسی شده بر آن، نصب می‌شد، همه در پیوند با مسجد یا مساجد

سنت، نمادها و ساخت‌های نمادین بر همین اساس می‌توان نقش و کارکرد سنت اسلامی را در آفرینش‌های هنری ایران دوره‌ی اسلامی تبیین کرد. بیش از هر چیز لازم است به گستره‌ی نامتناهی فضا، در ژرفای سنت‌های شرقی و دینی توجه کرد. تجربه‌های ایمانی که ریشه در عمیق‌ترین لایه‌های این سنت‌ها دارد، ذهن و جان ساکنان آشنای این سنت‌ها را به فضای بی‌کران لاهوتی و زمان سرمدی معطوف می‌سازد که محیط بر فضا-زمان مادی و طبیعی است. این فضای لایتนาهی ازلی و ابدی، که بلندترین جلوه‌گاه عظمت و کبریایی سرچشمه‌ی متعالی هستی است و هاله‌ای از قدس آن را فرا گرفته است، جلال و احتشام و هیبت پایان‌نپذیری را در افق بصیرت آدمی، قرار می‌دهد و او را به حیرت و خضوع و ستایش و نوعی شادی و خرمی و ابتهاج و عشق عارفانه و معنوی وا می‌دارد. جهان در این منظر، یک اثر هنری باشکوه و در عین حال پر از رمز و راز، و نشانه‌ای از خلاقیت بدین کردگاری است. عالم، مظہر سرگیب است که هر لحظه به شکلی بت عیار درمی‌آید و دل می‌برد و پنهان می‌شود و در عین حال والایی وصف‌نپذیر و در

روح تسامح
و تنوع در
کارکردهای
طبیعی
سنت های
اسلامی بود
که عالی قاپو
و هنرهای
دنیوی درون و
پیرامون آن را
با مسجد شیخ
لطفلله در
یک میدان گرد
آورد

بوده است.^۸
سنت های سهله و سمحه ای اسلامی، و تأثیر آن بر خصوصیه ای کثرت در عین وحدت در هنر اسلامی
یکی از ویژگی های آشکار سنت های عام اسلامی در حیات و کارکرد طبیعی و آزاد خود، استعداد انعطاف پذیری و ظرفیت تسامح امیز آنها بود که می توانستند ضمن قابلیت انطباق با شرایط اقلیمی، سرزمینی و خصوصیت های فرهنگی اقوام و ملل و عرف های مختلف، و دارا بودن خاصیت تلقیق پذیری و دربرگیری روح تنوع و تکثر، همچنان وحدت خود را حفظ کنند. تو گویی یک رشته ای واحد، حلقه های مختلف فرهنگی و تمدنی را به هم پیوند می داد و آن رشته، چیزی قابلیت انعطاف و ویژگی های سهله و سمحه ای موجود در سنت های اسلامی توانستند زمینه ای برای فرهنگ و تمدن اسلامی و از جمله رشد و ارتقای هنرهای اسلامی در دامان آن بشوند.
همین روح تسامح و تنوع در کارکردهای طبیعی سنت های اسلامی

شهر، یک مجموعه ای معنادار و در عین حال هنری را تشکیل می دادند. مساجد حیاط دار، معمولاً متنهای ایه گذرهای اصلی و فرعی بودند و نماد خانه ای خدا و تعلق به عموم مردم را منعکس می کردند و ملجم و پناهگاهی روحی و معنوی در زندگی روزمره ای آنها به خصوص در لحظه های بحرانی بودند. نمونه ای آن را در حیاط مسجد جامع بازار



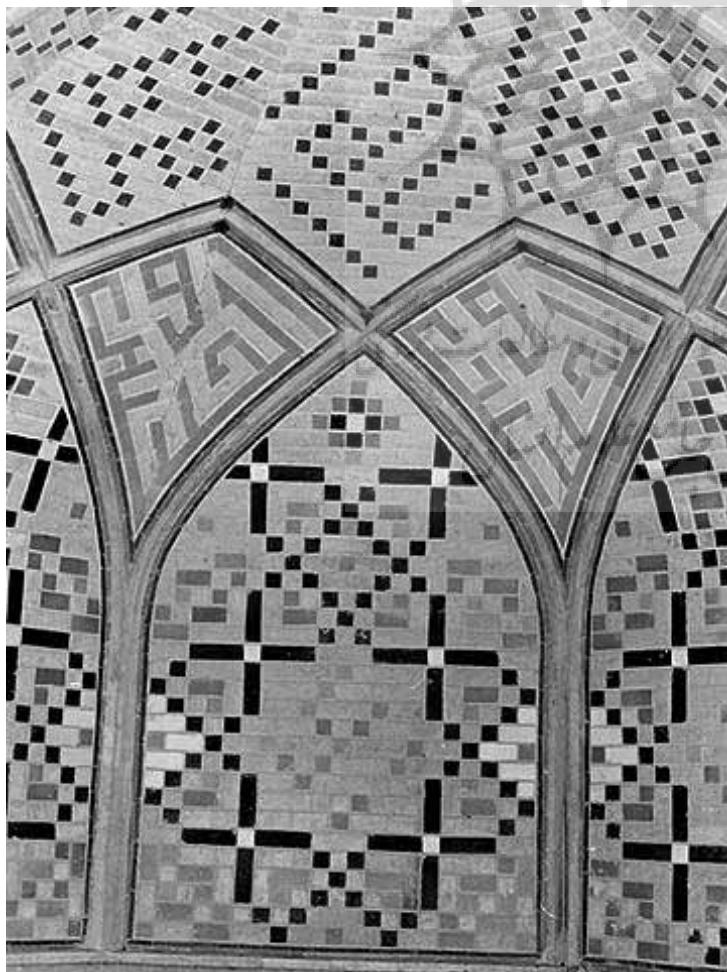
بود که عالی قاپو و هنرهای دنیوی درون و پیرامون آن را با مسجد شیخ لطف الله در یک میدان گرد آورد. کارکرد عام فرهنگی - تمدنی سنت اسلامی، کاخ مجلل «قصر الحمرا» در اندلس (اسپانیا) و بنای باشکوه «تاج محل» در هند را به عنوان دنیوی ترین فضاهای زیستی، همچون مساجد یعنی عبادی ترین فضاهای، یکجا در فهرست هنرهای اسلامی به رسالت شناخت یا اینکه با وجود محدودیت های فقهی مربوط به موسیقی، به ابوالفرح اصفهانی (۳۵۶-۲۸۴ ه) فرست داد تا کتابی با عنوان «الاغانی» بنویسد و در این دایره المعارف ۲۰ جلدی، از جریان های موسیقی در متن زندگی بسیاری از گروه های عامه ای مسلمانان (و نه تنها خلفاً و امراً و بازرگانان) حتی در شهرهای مذهبی مانند مدینه (و نه فقط در دمشق و بغداد...) گزارش های مفصل بیاورد. در متن همین سنت های قابل انعطاف اسلامی بود که صوفیه از طریق آیین وجود و سماع، در خانقاہ های خود به هنر موسیقی نزدیک شدند و داشتمدان و فلاسفه ای مسلمانی چون فارابی، ابن سینا، اخوان الصفا، ابن هیثم و عبدالمومن ارمومی، به تحقیق نظری در موسیقی پرداختند تا جایی که «المدخل» فارابی، تا اواسط قرن هفده میلادی، محل رجوع اروپایی ها در دانش موسیقی قرار می گرفت.^۹

سنت های اسلامی، عملاً تکثر قومی، اقلیمی و فرهنگی را به

تهران می بینیم که معبر عمومی را دربر گرفته است یا حیاط مسجد امام در مدخل بازار تهران که از سه طرف با بازار بین الحرمین، کفашان و خیابان بود جمهوری ارتباط دارد. حیاط مسجد جامع اصفهان با ورودهای مختلف به گذرگاه های پیرامون متصل می شود، حیاط مسجد جامع نطنز راه ارتباطی میان دو محله است، حیاط مسجد امام قزوین و بروجرد و مسجد جامع عتیق شیراز و مسجد جمعه ای تبریز نیز به گونه ای بوده یا هنوز هم هست که مردم از یک طرف شهر وارد آن شده تا پس از عبور از صحن، از در دیگر به سوی مسیرهای دیگر شهر بیرون بروند. نمونه ای باز ساخت فضایی که هنر اسلامی را به طور برجسته منعکس می کند، میدان نقش جهان اصفهان است.

موضوع دیگر که در ربط وثیق میان هنرهای اسلامی با تجربیات زیسته ای مردم و برآمده از دل سنت ها، جلب توجه می کند، سنت وقف در فرهنگ اسلامی بوده که مردم معتقد و خیر با وقف بخشی از املاک و اموال خود، در بنای مساجد، مدارس، خانقاہ ها و حسینه ها و امثال آن مشارکت می کردند. به این ترتیب، وقف نیز به نوبه ای خود یکی از پشتونه های سنتی حیات و بقای هنر اسلامی در این فضاهای

رسیدند. معماری مسجد با نقاشی‌ها و کاشی‌کاری‌ها، آن دو با خط و خوشنویسی در الواح و کتبه‌ها و مصاحف قرآنی به همراه تجلید و تذهیب زیبایی آنها، این همه با اشعار زیبای نوشته شده در کاشی‌ها، تمام اینها با کنده‌کاری‌ها و منبت‌کاری‌های منبر و درها، به علاوه‌ی هنرهای مواج در قندیل و فرش و پرده (که به خصوص در حرم‌ها با مرضع کاری و جواهرسازی و آگینه، تلالو نور و زیباشناصی و هیبت و جلال، در خود منعکس می‌کرد) همه و همه، همایش بزرگ هنر اسلامی را در فضایی نمادین متجلی می‌ساخت.^{۱۱} همان‌گونه که در حسینیه‌ها و تکایا و نیز معابر شهرهای دوره‌ی اسلامی، نمایش تعزیه خوانی، معركه‌گیری و پرده‌خوانی با نوعی موسیقی، هنر اسلامی را در متن سنت، رونق می‌بخشد.^{۱۲}



رسمیت پذیرفت و به این ترتیب بر زمینه‌ی همین سنت‌ها، فرهنگ و تمدنی شکل گرفت که دیار عرب و عراق، ایران و بیزانس، شام و مصر، اندلس و هند و ترک و عثمانی را در گذر تاریخ و پهنه‌ی جغرافیا شامل می‌شد و اجزا و عناصری زیباشناختی از همه‌ی اینها را با هدف‌های اسلامی یگانه‌ی اسلامی درمی‌آمیخت و در عین کثرت، وحدت؛ و در عین وحدت، کثرت داشت.

در دوره‌ی اموی و قلمرو آنها (شامات) دنیای اسلامی از سبک معماری بیزانس و کلیساها اقتباس کرد، همان گونه که در دوره‌ی عباسی

و خراسان و سپس تا بحرین و مصر) مسلمانان از سبک معماری ایران دوره‌ی ساسانی و قصرها و بنای‌های آنها، عناصر زیباشناختی بسیاری گرفتند. مسجد به عنوان یکی از اصلی‌ترین نمودهای هنر اسلامی، مصادق بارزی بود که چگونه در ستون آن از معابد بابلی، در مناره و محراب آن از کلیساها، در ایوان و طاق‌های هلالی و گنبدهای مقرنس کاری از کاخ‌ها و سبک‌های ایرانی، الگوهایی برگرفته و تلفیق و ترکیب شد و سنت‌های اسلامی در ستی ترین فضای زیستی، این تلفیق و تنوع و اقتباس را پذیرا شد. مساجد مسمانان در مناطق مختلف قلمرو اسلامی، ویژگی‌های متنوعی را منعکس می‌کردند و در هر جایی، یک عنصر خاص، بیش از سایر عناصر، آشکار بود. در بیزانس؛ عنصر فاخریت، در عثمانی؛ عنصر کثرت و سرانجام در ایران؛ عنصر و پاکستان؛ عنصر وحدت و لطف قریحه و ذوق و خیال، بر جسته تر می‌نمود ولی با همه‌ی این اوصاف، در همه‌ی جا، مسجد، مسجد بود و وحدت اسلامی خود را حفظ می‌کرده است.^{۱۳}

مسجد نه تنها، به عنوان کانون فضایی - کالبدی شهرهای دوره‌ی اسلامی و به عنوان یک ساخت ویژه‌ی معنا و زیبایی، جلوه‌گاه عالی هنر اسلامی ایران بود بلکه هنرهای مختلف دیگر نیز در آن به هم

مسجد نه تنها، به عنوان کانون فضایی - کالبدی شهرهای دوره‌ی اسلامی و به عنوان یک ساخت ویژه‌ی معنا و زیبایی، جلوه‌گاه عالی هنر اسلامی ایران بود بلکه هنرهای مختلف دیگر نیز در آن به هم

پانوشت‌ها:

۱. صالحی، اسماعیل. اهمیت فضاهای شهری در راهبری کنش‌های فرهنگی و مشارکت‌های مردمی، مجموعه مقالات مشارکت فرهنگی، انتشارات آن مؤسسه‌ی فرهنگ، هنر و ارتباطات، ۱۳۷۹، صص ۲۴۴ - ۲۴۳
۲. تولایی، نوین. فضاهای شهری و ارتباطات اجتماعی و فرهنگی، رساله‌ی تحصیلی، دانشکده‌ی هنرهای زیبا، ۱۳۷۱.
۳. چرمایف، الکساندر. عرصه‌های زندگی جمعی و زندگی خصوصی، مزینی، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۷۱
۴. توسلی، محمود و ناصر بنیادی. طراحی فضای شهری، تهران: مرکز تحقیقات و مطالعات شهرسازی و معماری ایران، ۱۳۷۱
۵. سلطان‌زاده، حسین. مقدمه‌ای بر تاریخ شهر و شهرنشینی در ایران، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۷
۶. زرین کوب، عبدالحسین. کارنامه‌ی اسلام، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۲، صص ۱۴۴ - ۱۵۲
۷. دورانت، ویل. تاریخ تمدن، ابوطالب صارمی، ابوالقاسم پاینده، ابوالقاسم طاهری، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۳ - ۳۴۵/۴
۸. جلال‌الدینی و کاظمی، طراحی مرکز یک محله در کرمان، رساله‌ی تحصیلی، دانشکده‌ی معماری دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۶۵
9. Shuan, F. Light on The Ancient Worlds, London, 1969
10. Bacon, e. design of Cities, London, 1980
 - In the Face of the Absolute, Bloomington, 1989
 - From the Divine to the Human, Bloomington, 1981
11. A. K. Comara Swamy, Time and Eternity, Delhi, 1988
12. بنگرید به: اسماعیل صالحی، اهمیت فضاهای شهری در راهبری کنش‌های فرهنگی و مشارکت‌های مردمی، مجموعه مقالات مشارکت فرهنگی، تهران: انتشارات آن، مؤسسه‌ی فرهنگ، هنر و ارتباطات، ۱۳۷۹ - ۲۲۴
13. E. Bacon, Design of Cities, London, 1980
14. نوین تولایی. فضاهای شهری و ارتباطات اجتماعی و فرهنگی. رساله‌ی تحصیلی، دانشکده‌ی هنرهای زیبا، ۱۳۷۱
15. الکساندر چرمایف. عرصه‌های زندگی جمعی و زندگی خصوصی، ترجمه‌ی مزینی، دانشگاه تهران، ۱۳۷۱
16. محمود توسلی و ناصر بنیادی. طراحی فضای شهری، تهران: مرکز تحقیقات و مطالعات شهرسازی و معماری ایران، ۱۳۷۱
17. نوین تولایی، همان، ۱۳۷۱
18. ۷.1. F. Shuan, Light on The Ancient Worlds, London, 1969
 - In the Face of the Ahsolute, Bloomington, 1989
 - From the Divine to the Human, Bloomington, 1981
19. A. K. Comara Swamy, Time and Eternity, Delhi, 1988
20. حسین سلطان‌زاده. مقدمه‌ای بر تاریخ شهر و شهرنشینی در ایران، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۷، ص
21. عبدالحسین زرین کوب. کارنامه‌ی اسلام، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۲، صص ۱۴۴ - ۱۵۲
22. همان مأخذ
23. ویل دورانت. تاریخ تمدن. ابوطالب صارمی، ابوالقاسم پاینده، ابوالقاسم طاهری، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۳ - ۳۴۵/۴
24. جلال‌الدینی و کاظمی. طراحی مرکز یک محله در کرمان، رساله‌ی تحصیلی، دانشکده‌ی معماری دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۶۵